

Fuentes y bibliografía para el estudio de las **M**atronas y la **C**ultura del nacimiento

MANUEL LINARES ABAD
Doctor por la Universidad de Jaén

RESUMEN

En este artículo se exponen las fuentes escritas y orales que han guiado el estudio de las matronas y la cultura popular del nacimiento a lo largo del siglo XX en un entorno rural de la provincia de Jaén (España); la Comarca de Sierra Mágina.

ABSTRACT

This article presents written and oral sources that have guided the study of midwives and popular culture from birth to the twentieth century in a rural setting in the province of Jaén (Spain); the District of Mágina. Mountain.

INTRODUCCIÓN

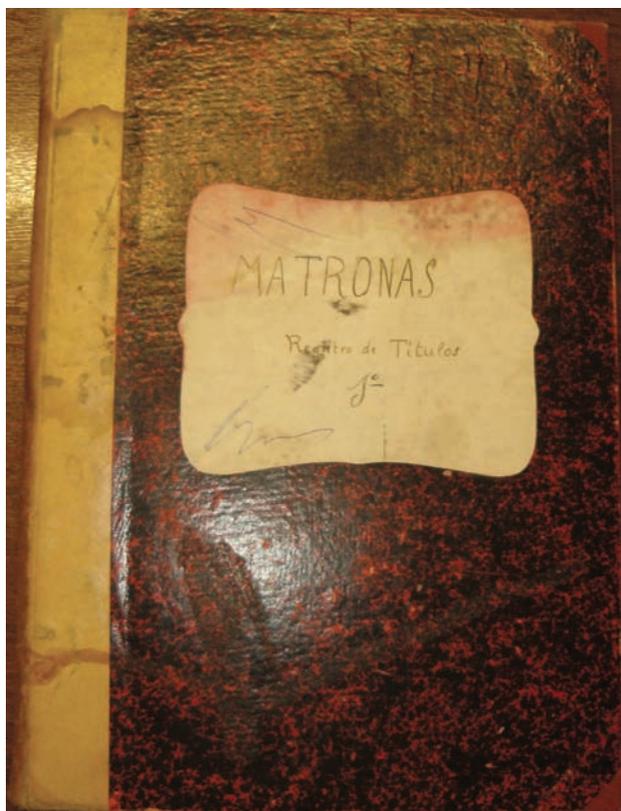
Una fuente es un elemento objetivamente dado, material que procede del pasado y elaborado por seres humanos. Para que sea considerado fuente debe constituir un testimonio del pasado, es el investigador con su interpretación el que convierte al vestigio encontrado en fuente. Para esta investigación hemos utilizado básicamente dos tipos de fuentes; las escritas y, principalmente las fuentes orales porque nuestra propuesta ha sido acercarnos al estudio de las matronas y la cultura del nacimiento desde la historia oral.

Fuentes escritas

Las fuentes documentales son relaciones del pasado escritas con la finalidad de dejar contado algo sobre lo que entonces era presente¹.

¹ Kragh, H. *Introducción a la historia de la ciencia*. Barcelona. Editorial Crítica, 1989.

La validez y fiabilidad de los datos están relacionadas con las fuentes de las que proceden, de esta forma, las fuentes más codiciadas en las investigaciones cualitativas son las primarias por la luz que arrojan a la información encontrada. Las fuentes secundarias son escritas por alguien que previamente lee y resume los materiales de las fuentes primarias, la subjetividad que aporta el investigador al tratar estas fuentes crece pero sin perder de vista que, como seres humanos, formamos parte de la realidad que investigamos y esto resulta inevitable. Esta cuestión da más validez y fiabilidad a las fuentes primarias sobre las secundarias. Se han desarrollado dos estrategias para determinar la exactitud y autenticidad de las fuentes; la crítica externa y la interna. La primera se usa para establecer la validez del material trabajado, el investigador se pregunta dónde, por qué, cuándo y por quién fue escrito un documento. La crítica interna resulta ser un examen sobre la fiabilidad del documento, de tal forma que el investigador debe tener en



cuenta los sesgos del autor sin perder de vista el contexto y el tiempo en que fue escrito².

Para el estudio de las matronas y la cultura popular del nacimiento hemos utilizado los dos tipos de fuentes escritas comentadas en el párrafo anterior. Las fuentes primarias como es el caso del único *Libro de Registros de títulos de matronas* (figura 1), un libro de actas (figura 2) del Colegio Provincial de Matronas del periodo comprendido entre 1964 y 1978, archivados ambos en el Colegio de Enfermería de Jaén, legajos de hacienda que contienen datos de los pagos a las matronas de Jaén por parte de la Mancomunidad Provincial de Sanidad desde 1935 a 1959 encontrados en el Archivo Provincial de Jaén, las Constituciones Sinodales del Obispado de Jaén, hechas y ordenadas por el Ilmo. Sr. Don Baltasar de Moscoso y Sandoval, cardenal de la Santa Iglesia de Roma y obispo de Jaén encontradas en el archivo de la Cate-

² Burns, N.; Grove, S (1995). *Investigación en Enfermería*. Madrid. (3ªed.). Elsevier, 2005

dral y por último documentos aportados por las informantes durante el trabajo de campo.

Hemos utilizado las fuentes secundarias con el objetivo de describir contenido e interpretar el discurso de médicos y matronas del periodo estudiado, centrado en la década de los años 50, sobre la feminidad, el ejercicio profesional de las matronas y la maternidad como epicentro del trabajo de las matronas.

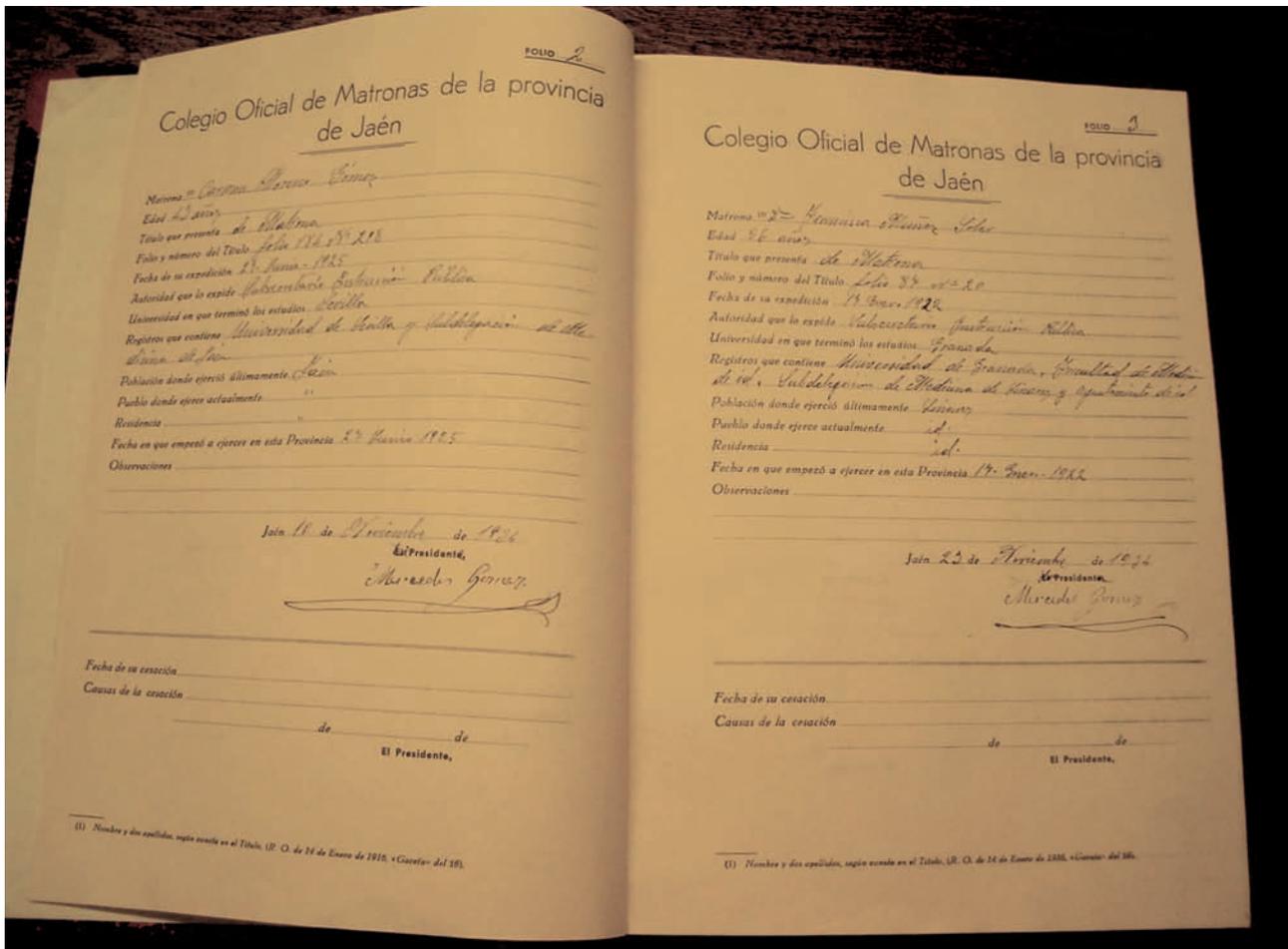
Fuentes orales

La historia oral surge como consecuencia de una serie de factores que van a considerar a las fuentes orales como un nuevo tipo de fuentes. Aunque antiguas en su utilización, desde la época griega, cobran fuerza a partir de la II Guerra Mundial por el avance tecnológico en sistemas de audio que permiten recoger testimonios de personas y guardarlos como archivos sonoros³. Actualmente estamos asistiendo a un mayor interés por el estudio de los discursos y prácticas no dominantes, la propuesta novedosa de integrar voces diversas en la construcción de la historia y el renovado interés por la microhistoria está haciendo que los investigadores e investigadoras pongan su punto de mira en las fuentes orales (figura 3) a través de técnicas como la entrevista en profundidad o las historias de vida. Cuando construimos la historia basada en fuentes orales estamos demostrando interés por el estudio de la memoria, la representación y la subjetividad, estrechamente relacionada con el trabajo de campo antropológico. Su utilización trata de destacar la importancia que la historia da a elementos escurridizos como el tiempo y la memoria⁴.

Las fuentes orales tienen como característica principal su naturaleza fugaz por lo que los investigadores e investigadoras de la historia deben darle prioridad sobre otras fuentes en el

³ Siles González, J. «La historia basada en fuentes orales». *Archivos de memoria*, 2006, 3(1). Disponible en <<http://index-f.com/3/a0600.php>>. Consultada 7 de junio de 2006.

⁴ Ortiz Gómez, T. «Fuentes orales e identidades profesionales: Las médicas españolas en la segunda mitad del siglo XX». *Asclepio*, vol. LVII. Fasc. I, 2005, pp 75-97.



proceso heurístico e incluso en el proceso de tratamiento y análisis de la información que transmiten. Su carácter subjetivo confiere a las fuentes orales a la vez una cualidad y una limitación, de ahí que el objetivo primordial de la historia oral no sea perseguir la validez de un acontecimiento en sí, sino captar la perspectiva que los informantes tienen del mismo expresada mediante palabras, gestos, creencias, sentimientos y cualquier tipo de reacción provocada por el hecho estudiado⁵.

La utilización de fuentes orales para el estudio de las mujeres en las profesiones de la salud tienen con mucha frecuencia un planteamiento constructivista, haciendo hincapié en las relaciones de género que estructuran y delimitan la profesión y remarcan la elaboración de discursos que tienen por finalidad definir las profesio-

⁵ Siles González, J. *Op. cit.*, 2006, p 2.

nes en términos de masculinidad y feminidad. Esto lleva a centrarse en la posición de las mujeres en las profesiones sanitarias sacando a la luz las prácticas socioculturales que definen su papel como mujeres dentro de ellas⁶.

En nuestro trabajo prima la utilización de estas fuentes sobre las escritas, ésta ha sido nuestra apuesta metodológica, estudiar a las matronas de Sierra Mágina desde las fuentes orales. Hemos recogido información de las propias protagonistas y de las personas que compartieron tiempo y vivencias con ellas, procurando hacer una más completa contextualización de las matronas y su práctica profesional a través del discurso de las informantes de Mágina sobre la cultura o tradición popular del nacimiento, proceso sobre el que pivota el trabajo de las matronas estudiadas.

⁶ Ortiz Gómez, T. *Op. cit.*, 2005, p 85.

BIBLIOGRAFÍA

FUENTES PRIMARIAS ESCRITAS:

- Constituciones Sinodales del Obispado de Jaén, hechas y ordenadas por el Ilmo. Sr. Don Baltasar de Moscoso y Sandoval, cardenal de la Santa Iglesia de Roma y obispo de Jaén. Segunda impresión año 1787.
- Legajos de Hacienda. Mancomunidad Provincial Sanitaria. 1935-1959. Archivo Histórico Provincial de Jaén.
- Libro de Actas del Consejo Provincial de Matronas (1964-1978). Colegio Oficial de Enfermería de Jaén.
- Libro nº 1 de Registro de títulos de matronas. Colegio Oficial de Enfermería de Jaén.

FUENTES SECUNDARIAS ESCRITAS:

Mujeres, matronas y cultura del nacimiento

- Aixelà Cabré, Y. *Género y antropología Social*. Sevilla, Doble J/Comunicación Social, 2005.
- Álvarez, P. «Intervención de Pilar Álvarez, Presidenta de Mater Creatoris». *Matronas*, 1, 1956, pp 29-30.
- Amezcu Martínez, M. «El parto tradicional en Andalucía. Según la Encuesta del Ateneo de Madrid de 1901». *Index de Enfermería*, 38, 2002, pp 47-50.
- Arcas Ruiz, P.; Arcas Ruiz, M.J.; Ortega Marín, E.; Herrera Ramos, F. «Formación y ejercicio profesional de las matronas en la provincia de Granada: 1900-1987». *Enfermería Clínica*, 4, (2), 1994, pp 31-35.
- Arcas Ruiz, P.; Arcas Ruiz, M.J.; Ortega Martín, E. Navarro Jiménez, M.C. «Fuentes del Archivo Histórico del Colegio Oficial de Matronas de Granada» *Actas del II Congreso de Historia de Andalucía. Las Mujeres en la Historia de Andalucía*. Córdoba. Junta de Andalucía. 1994, pp 139-144.
- Balaguer Perigüel, E.; Ballester Añón, R.; Bernabeu Mestre, J.; Nolasco Bonmatí, A.; Perdiguero Gil, E. *Fenómenos bilógicos y fenómenos culturales. La interpretación del ciclo vital en dos comunidades alicantinas*. Valencia. Generalitat Valenciana-Consellería de Sanitat y Consum-IVESP, 1991.
- Ballarín Domingo, P. «La Educación Contemporánea de las Mujeres». En Guereña J.L.; Ruiz Berrio, J. *Historia de la Educación en la España Contemporánea*. Madrid. Ministerio de Educación y Ciencia, 1994, pp 173-190.
- Ballester Añón, R. «Factores biológicos y actitudes vigentes frente a la infancia en la sociedad española del antiguo Régimen». *Asclepio*, 35, 1985, p. 352.
- Bando Casado, H. C. «Evolución histórica de la protección de la salud en España: desde 1812 hasta la Ley General de Sanidad». *Estudios sobre Consumo*, 1986, 8, pp 51-61.
- Benítez Millan, C. «Matrona rural». *Matronas*, 2, 1959, p. 46.
- Bernabeu Mestre, J. «Madres y enfermeras. Demografía y salud en la política poblacionista del primer franquismo, 1939-1950». *Revista de demografía histórica*, XX, I. 2002, pp 123-143.
- Bernabeu Mestre, J. «Cultura médica popular y evolución de la mortalidad: los cuidados de salud en la infancia durante la España contemporánea». *Revista de Demografía Histórica*, XX, II, 2002, pp 147-162.
- Beuvoir, S. (1949). *El segundo sexo*. Madrid (2ª ed.). Cátedra. Universitat de Valencia. Instituto de la Mujer. 2 Vol., 1999.
- Blanco J.F. *Medicina y Veterinaria popular en la provincia de Salamanca*. Salamanca. Ediciones de la Diputación Provincial de Salamanca, 1987, p. 19.
- Blasco Ordóñez, C. «La incorporación de practicantes y matronas al sistema sanitario español (1901-1950)». *Index de Enfermería*, 4-5, 1993, pp 7-10.
- Borst, Ch. *Catching babies. The professionalization of childbirth, 1870-1920*. Cambridge-Ma, Harvard University Press, 1995.
- Bosch Marín, J. «La matrona y su actividad puericultora». *Matronas*, 5, 1956, pp 194-200.
- Bravo Morales, J. «Dignificación profesional». *Matronas*, 1, 1956, pp 18-19.
- Briones Gómez, R. «El Señor del cementerio de Granada. Estudio de un caso de religiosidad marginal». *Gazeta de Antropología*, 1, 1982, pp 25-33.
- Briones Gómez, R. «Las experiencias del catolicismo y la identificación de los andaluces». En: Gómez García, P. *Las ilusiones de la identidad*. Madrid. Cátedra, 2000.

- Briones Gómez, R. «Prólogo». En Amezcua M. *Lo que cambian los tiempos*. Granada. Fundación Index, 2005, pp 7-9.
- Bueno, J.; Soler, J. «La matrona ante los seguros sociales». *Al servicio de España y del niño Español*, 211, 1955, pp 3-16.
- Burst, H.V. «The history of nurse-midwifery/midwifery education». *Journal Midwifery Womens Health*, 50, (2), 2005, pp 102-107.
- Cabré i Pairet, M; Ortiz Gómez, T. *Sanadoras, matronas y médicas en Europa*. Barcelona. Icaria, 2001.
- Cabré M. «Como una madre, como una hija: las mujeres y los cuidados de salud en la Baja Edad Media». En Morant, I. (dir). *Historia de las mujeres en España y América Latina*. Vol. 1. Madrid. Cátedra, 2005, pp 637-657.
- Cano-Caballero Gálvez M.D. «Enfermería y género, tiempo de reflexión para el cambio». *Index Enfermería*, 2004, 46. Disponible<http://www.index-f.com/index-enfermeria/46revista/46_articulo_34-39.php> Consultado el 5 de noviembre de 2005.
- Capdevila Bellot, C. «La matrona indispensable en el ejercicio de su profesión». *Matronas*, 1, 1956, pp 17-18.
- Cara Zurita, M.E. «Parir a principios del siglo XX. La historia de Piedad». *Index Enfermería*, 43, 2003, pp 59-62.
- Carbón D. (1541) Transcripción de Susarte, F. *Libro del Arte de las Comadres o Madrinas*. Alicante. Universidad de Alicante, 1995.
- Chamizo Vega C. «La perspectiva de género en Enfermería. Comentarios y reflexiones». *Index Enfermería*, 2004, 46. Disponible:<http://www.indexf.com/indexenfermeria/46revista/46_articulo_40-44.php> Consultado el 7 de noviembre de 2005.
- Carrasco Viretti, N. «Discurso de Natividad Carrasco Viretti de Madrid». *Matronas*, 1, 1956, pp 28-29.
- Catalán, C. «Consuelo Catalán conversa con Consuelo Ruiz Vélez-Frías». *Revista de comunicación interactiva Mujeres y Salud*. Disponible http://mys.matriz.net/mys08/entrevista/ent_08_01.html. Consultado el 18 de noviembre de 2005.
- Clavero Núñez, A. «La enfermera obstétrica ideal para el tocólogo». *Matronas*, 4, 1953, pp 14-15.
- «La enfermera obstétrica ideal para el tocólogo». *Matronas*, 1, 1954, pp 12-16.
- «La enfermera obstétrica ideal para el tocólogo». *Matronas*, 2, 1954, pp 11-13.
- «La enfermera obstétrica ideal para el tocólogo». *Matronas*, 3, 1954, pp 12-15.
- «La enfermera obstétrica ideal para el tocólogo». *Matronas*, 4, 1954, pp 19-22.
- Comas D'Argemir, D. *Trabajo, género y cultura, La construcción de desigualdades entre hombres y mujeres*. Barcelona. Icaria, 1995.
- Comas D'Argemir, D. «Mujeres, familia y estado del bienestar». En Del Valle, T. (edit). *Perspectivas feministas desde la Antropología Social*. Barcelona. Ariel, 2000, pp 187-204.
- Cruz Rodríguez, A. «El acceso de las mujeres a la educación como eje fundamental para su promoción y participación». *Sumuntan*, 24, 2007, pp 9-30.
- Cuadri Duque, M.J. «Antecedentes históricos de la formación de matronas. *Híades, Revista de Historia de la Enfermería*, 5-6, 1999, pp 259-283.
- Dawley, K. «Perspectives on the past, view of the present: relationship between nurse-midwifery and nursing in the United States». *The Nursing Clinics of North America*, 37, (4), 2002, pp 747-755.
- Dawley, K. «Origins of nurse-midwifery in the United States and its expansion in the 1904s». *Journal Midwifery Womens Health*, 48, (2), 2003, pp 86-95.
- Díaz, C. «La matrona como divulgadora sanitaria en el medio rural». *Súrgere*, 6, 1959, pp 10-12.
- Díaz, C.; Gómez Morillas, M. «La matrona en el medio rural». *Al servicio de España y del niño español*, 210, 1955, pp 3-14.
- Díaz, F^a. «Santa Isabel». *Súrgere*, 5, *Órgano Oficial de la Sección de Matronas del Consejo Nacional de Auxiliares Sanitarios*, año I, Julio, 1959, pp 25 y 32.
- Díaz Ojeda, M^a J.; Sevilla, J.L. «Patología popular y mal de ojo». En Kenny, M.; De Miguel J.M. *La antropología médica en España*. Barcelona. Anagrama, 1980, pp 209-223.
- Díaz Ramos, F. «El Colegio profesional». *Súrgere*, 8, 1959, p. 26.
- Domínguez-Alcón, C. *Los cuidados y la profesión enfermera en España*. Madrid. Pirámide, 1986.
- Douglas, M. *Pureza y peligro: un análisis de los conceptos de contaminación y tabú*. Madrid. Siglo XXI de España, 1991.

- Duna, P.M. «Louise Bourgeois (1536-1636): royal midwife of France». *Archives of disease in childhood fetal and neonatal edition*, 89, (2), 20004, pp 185-187.
- Del Val Valdivieso, M^a.I. «A modo de introducción. La historia en los albores del siglo XXI». En Del Val Valdivieso, M^a.I.; Santo Tomás Pérez, M.; Dueñas Cepeda, M^a.J.; De la Rosa Cubo, C. (coords.). *La Historia de las Mujeres: Una revisión Historiográfica*. Valladolid. Universidad de Valladolid, 2004, pp 11-27.
- Del Valle, T (edit.). *Perspectivas feministas desde la antropología social*. Barcelona. Ariel, 2000.
- Editorial. «El primer Congreso Nacional de Matronas». *Matronas*, 6, 1955, pp 235-236.
- Elola Somoza, J. *Política Sanitaria Española*. Madrid. Díaz de Santos, 2001.
- Erkoreka, A. *De cómo quitar el mal de ojo*. Bilbao. Ekain, 1995.
- Escanciano y Sancho, L. «Feminidad». *Matronas*, 9, 1956, pp 383-385.
- «Feminidad». *Matronas*, 10, 1956, pp 433-435.
- «Feminidad». *Matronas*, 1, 1957, pp 9-12.
- «Feminidad». *Matronas*, 2, 1957, pp 8-14.
- Eseverri Chavarri, C. *Historia de la Enfermería Española e Hispanoamericana*. Madrid. Universitas, S.A. 1995.
- Esteban, M^a.L. «El Estudio de la Salud y el género: Las Ventajas de un Enfoque Antropológico y Feminista». *Salud Colectiva, Buenos Aires*, 2, (1), 2006, pp 9-20.
- Esteban, M^a.L. «La maternidad como cultura. Algunas cuestiones sobre lactancia materna y cuidado infantil». En Perdiguero, E; Comelles, JM^a. *Medicina y Cultura. Estudios entre la antropología y la medicina*. Barcelona. Ediciones Bellaterra, 2000, pp 207-226.
- Fernández García, J. *Curanderos y Santos Sanadores. Curanderismo y Medicina Popular en Asturias*. Madrid. Istmo, 1996.
- Fernández Mérida MC. «Breve historia de las matronas españolas (1400-1950)». *Temperamentvm*, 2006, 3.
- Disponible:<<http://www.index-f.com/temperamentvm/tn3/t6136.php>>. Consultado el 6 de julio de 2006.
- Ferrer Caro F. Las Parteras en el Protomedicato de Castilla. *Index de Enfermería*, 1999, 27.
- http://www.index-f.com/index-enfermería/27revista/27_articulo_37-40.php>. Consultado el 8 de diciembre de 2005.
- Foley, L.; Faircloth, Ch. «Medicine as discursive resource. Legitimation in the work narratives of midwives». *Sociology of Health & Illness*, 25, (2), 2003, pp 165-184.
- Font Quer, P. (1961). *Plantas Medicinales: el Dioscórides renovado*. Barcelona(15^a edc.). Labor, 1995.
- Foster, G.M. «Folklore y costumbres de embarazo, nacimiento e infancia». En Kenny, M; De Miguel J.M. *La antropología médica en España*. Barcelona. Anagrama, 1980, pp 249-266.
- Fox, E. «Midwifery in England and Wales before 1936: handywomen and doctors». *International history of nursing journal*,1(2), 1995, pp 17-28.
- García Martín, M. «Los discursos del Congreso. Sesión inaugural y clausura». *Matronas*, 6, 1955, pp 261-264.
- García Martín, M. «Sanidad y asistencia maternal». *Matronas*, 3, 1956, pp 123-124.
- García Martínez, A.C.; García Martínez, M.J.; Valle Racero, J.I. «La imagen de la matrona en la Baja Edad Media». *Híades. Revista de Historia de la Enfermería*, 3-4, 1997, pp 61-81.
- García Martínez, M.J.; Espina Gutiérrez M^a. D. «La revista sevillana La matrona Hispalense (1929/1930): a la búsqueda de una identidad profesional». *Híades. Revista de la historia de la Enfermería*, 6, 1999, pp 287-332.
- García Martínez, M.J.; García Martínez. A.C. «Fechas claves para la historia de las matronas en España». *Híades. Revista de Historia de la Enfermería*, 6,1999, pp 243-260.
- García Martínez, M.J.; García Martínez, A.C.; Valle Racero, J.I. «La administración del bautismo de urgencia. Una función tradicional de la matrona». *Matronas hoy*, 4, 1994, pp 47-53.
- García Martínez, M.J.; García Martínez, A.C.; Valle Racero, J.I. «Matrona y Beneficencia en la Sevilla del XIX». *Híades. Revista de Historia de la Enfermería*, 2, 1995, pp 43-56.
- García Triviño, E. «La Tocoginecología Giennense desde los años 1931 a 1976 en la Beneficencias Municipal y Provincial». *Seminario Médico*, 38, 1978, pp 167-198.
- Germán Bes, C. «Género y Enfermería». *Index de Enfermería*, 2004, 46.<http://www.index-f.com/in>

dex-enfermeria/46revista/46_articulo_7-8.php. Consultado el 13 de febrero de 2006.

- Germán Bes, C. «Apuntes de la Historia de la Enfermería en Finlandia y España». *Temperamentvm*, 2006, 3.
<<http://www.index-f.com/temperamentum/tn3/t6022.php>> Consultado el 24 de marzo de 2007.
- González Canalejo, C. *Asistencia sanitaria, género y cuestión social en Almería (1857-1930)*. Tesis doctoral. Almería. Universidad de Almería, 2005.
- González de Chávez, M^a A. «Los avateres en la relación/identificación madre-hija. La adolescencia». En González de Chávez, M^a A. (comp). *Subjetividad y ciclos vitales de las mujeres*. Madrid. Siglo XXI editores de España, 1999, pp 211-251.
- Granero Alted, MJ; Cabrera Espinosa, m. «Simbología religiosa de Arbuñel». *El toro de caña. Revista de Cultura Tradicional de la Provincia de Jaén*, 8, 2002, pp 81-90.
- Harding, S. *Ciencia y feminismo*. Madrid. Morata, D.L., 1996.
- Hernández Conesa, J. *Historia de la enfermería. Un análisis histórico de los cuidados de enfermería*. Madrid. Interamericana McGraw-Hill, 1995.
- Hyde, A.; Roche-Reid, B. «Midwifery practice and the crisis of modernity. Implications for the role of the midwife». *Social Science & Medicine*. 58, 2004, pp 2613-2623.
- Holgado Zapata, C. «El deber cumplido». *Matronas*, 5, 1955, pp 207-209.
- King, T.L.; Barger, M.K. «The profession of midwifery in the United states: Looking back and looking forward». *Journal Midwifery Womens Health*, 50,(2), 2005, pp 69-70.
- Juliano, D. «Elaboraciones feministas y subcultura de las mujeres». En Del Valle (ed). *Perspectivas feministas desde la antropología social*. Barcelona, Ariel, 2000, pp 25-43.
- Kenny, M. «Valores Sociales y Salud». En Kenny, M.; De Miguel, J.M. (eds). *La Antropología Médica en España*. Barcelona. Anagrama, 1980, pp 69-82.
- Lillo Crespo, M. «Antropología, género y Enfermería contemporánea». *Revista. Rol de Enfermería*, 25, (12), 2002, pp 56-62.
- Linares Abad, M.; Gálvez Toro, A.; Linares Abad, M. «La relación de ayuda a la mujer durante el embarazo, parto y puerperio del primer hijo». *Index de Enfermería*, 38, 2002, pp 9-14.

- Limón Delgado A. *Costumbres populares andaluzas de nacimiento, matrimonio y muerte*. Sevilla. Excma. Diputación Provincial, 1981.
- Limón Delgado, A.; Castellote, E. «La medicina popular en torno al embarazo y el parto a principios de siglo». En Kenny, M.; De Miguel J.M. *La antropología médica en España*. Barcelona. Anagrama, 1980, pp 227-248.
- Limón Delgado, A.; Castellote, E. *El ciclo vital en España. Encuesta del Ateneo de Madrid 1901-1902*. Madrid. Museo del Pueblo Español, 1990, (2 volúmenes).
- López Pegalajar, M. «Ritos de nacimiento y muerte en Sierra Mágina». *Sumuntán*, 17, 2002, pp 95-108.
- Lledó Tello, P. «Caridad para las matronas rurales». *Matronas*, 4, 1953, p. 17.
- Maquieira D'Angelo, V. «Género, diferencia y desigualdad». En Beltrán, E.; Maquieira, V. Álvarez, S. y cols. *Feminismos. Debates teóricos contemporáneos*. Madrid. Alianza editorial, 2001, pp 127-191.
- Marland, H.; Rafferty, A.M (eds). *Midwives, society and childbirth. Debates and controversies in the modern period*. London. Routledge, 1997.
- Martín Casares, A. «Género raza e interculturalidad: una aportación metodológica». En Jiménez Bautista, F. *Granada, unidad intercultural e integradora*. Instituto de la Paz y los Conflictos, Ayuntamiento de Granada, 1997, pp 107-121.
- Martín Casares, A. *Antropología de Género*. Cátedra. Madrid, 2006.
- Martínez Bujaldón, A.M^a. «¿Qué es una matrona?». *Matronas*, 5, 1955, pp 206-207.
- Martínez Gimeno, A. «Matronas». *Matronas*, 1, 1953, pp 19-21.
- Martínez López, C. (ed.). *Feminismo, Ciencia y Transformación Social*. Granada. Feminae. Universidad de Granada. Instituto de Estudios de la Mujer, 1995.
- Martínez Padilla, C.; Ortiz Gómez, T. «Género y profesiones sanitarias. El trabajo de las matronas en Granada en el tránsito del siglo XIX al XX». En Castellanos Guerrero, J y cols. (coords.). *La medicina en el siglo XX. Estudios históricos sobre medicina, sociedad y estado*. Málaga. Sociedad Española de Historia de la Medicina, 1998, pp 603-610.
- Mcintosh, T. «Profession, skill, or domestic duty?». *Social history of medicine*, 11, (13), 1998, pp 403-420.

- Mead, M. (1929). *Adolescencia, sexo y cultura en Samoa*. Barcelona. Planeta Agostini, 1984.
- Mira Abad, A.; Moreno Seco, M. «Maternidad y evolución de la identidad femenina en la España del siglo XX». En Del Val Valdivieso, M^a.I.; Santo Tomás Pérez, M.; Dueñas Cepeda, M^a.J.; De la Rosa Cubo, C. (coords.). *La Historia de las Mujeres: Una revisión Historiográfica*. Valladolid. Universidad de Valladolid, 2004, pp 315-334.
- Molina Burgos, P.A.; Molina Burgos C. «Inicio de la formación de las parteras en España». *Garnata*, 15, 2000, pp 15-20.
- Morata Marco, E.M^a. «La maternidad como objeto de estudio de la Historia Social. Debate historiográfico sobre el proceso de profesionalización de la maternidad en los orígenes de los Estados de Bienestar». En Del Val Valdivieso, M^a.I.; Santo Tomás Pérez, M.; Dueñas Cepeda, M^a.J.; De la Rosa Cubo, C. (coords.). *La Historia de las Mujeres: Una revisión Historiográfica*. Valladolid. Universidad de Valladolid, 2004, pp 277-294.
- Narotzky, S. *Mujer, Mujeres, Género. Una aproximación crítica al estudio de las mujeres en las Ciencias Sociales*. Madrid, CSIC, 1995.
- Nash, M. (ed). *Presencia y protagonismo. Aspectos de la historia de la mujer*. Barcelona. Ediciones del Serbal, 1984.
- Nash, M. «Historia e historiografía de las mujeres españolas». En García de León, M.A.; García de Cortazar Ortega, M. *Sociología de las mujeres españolas*. Madrid. Editorial Complutense, 1996, pp 385-404.
- Nash, M. «Las mujeres en el mundo contemporáneo». *Aula historia social*, 9, 2002, pp 14-35.
- Nash, M. «Representaciones culturales y discurso de género, raza y clase en la construcción de la sociedad europea contemporánea». En Nash, M.; Marre, D. (ed). *El Desafío de la Diferencia: Representaciones culturales e identidades de género, raza y clase*. Bilbao. Servicio editorial Universidad del País Vasco, 2003, pp 21-36.
- Navarro, Ramón. *Historia de la Sanidad en España*. Barcelona. Lunwerg, 2002.
- Nuttall, A. «A preliminary survey of midwifery training in Edinburgh, 1844 to 1870». *International history of nursing journal*, 4 (2), 1998, pp 4-14.
- Oliver Reche, M^a.I. «Plantas y remedios usados tradicionalmente en la asistencia al parto». *Matronas profesión*, 2000, 1, pp 32-41.
- Oliver Reche, M^a.I. *Venir al mundo en la comarca de los Vélez. Una etnografía de la maternidad*. Almería. Instituto de Estudios Almerienses, Revista Velezana, 2006.
- Ortiz, T. «From hegemony to subordination: midwives in early modern Spain». En Marland, Hilary (ed.) *The art of midwifery. Early modern midwives in Europe*. London. Routledge, 1993, pp 95-114.
- Ortiz, T. «El discurso médico sobre las mujeres en la España del primer tercio del siglo XX». En López Beltrán, M^a T. (ed.) *Las mujeres en Andalucía. II Encuentro Interdisciplinar de Estudios de la Mujer en Andalucía*. Málaga, Diputación Provincial, vol. I, 1993, pp 107-138.
- Ortiz, T. «La educación de las matronas en la Europa moderna ¿Liberación o subordinación?». En Cristina Segura Graiño (ed.) *De leer a escribir. La educación de las mujeres: ¿libertad o subordinación?*, Madrid, Asociación Cultural Al-Mudayna, 1996, pp. 155-170.
- Ortiz, T. «Género y estrategias profesionales. La formación de las matronas en la España del siglo XVIII». En Ramos Palomo, M. D.; Vera Balanza, M. T. *El trabajo de las mujeres. Pasado y presente*. Málaga. Diputación Provincial de Málaga, 1996, pp 229-238.
- Ortiz, T. «Protomedicato y matronas. Una relación al servicio de la cirugía». *Dynamis*, 16, 1996, pp 109-120.
- Ortiz, T. «De matrona a matrona: Francisca Iracheta y la divulgación de la ciencia obstétrica en España en 1870». *Arenal*, 6, (1), 1999, pp 183-195.
- Ortiz, T. «Las matronas y la transmisión de saberes científicos sobre el parto en la España del S. XIX». *Arenal*, 6 (1), 1999, pp 55-79.
- Ortiz, T. «El género organizador de las profesiones sanitarias». En Miqueo, C.; S. Tomás C.; Barral M^a.J.; Fernández T.; Yago T. (eds.). *Perspectivas de género en salud. Fundamentos científicos y socioprofesionales de diferencias sexuales no previstas*. Madrid. Minerva Ediciones, 2001, pp 53-76.
- Ortiz, T. «Luisa Rosado o el orgullo de ser matrona en la España ilustrada». En Cabré i Pairet, M; Ortiz Gómez, T. *Sanadoras, matronas y médicas en Europa*. Barcelona. Icaria, 2001, pp 165-187.
- Ortiz, T. «Fuentes orales e identidades profesionales: Las médicas españolas en la segunda mitad del siglo XX». *Asclepio*, vol. LVII. Fasc. I, 2005, pp 75-97.

- Ortiz, T. «Las mujeres en las profesiones sanitarias (1800-1975)». En Morant Isabel (dir). *Historia de las mujeres en España y América Latina*. Vol. 3. Madrid. Cátedra, 2006, pp 523-546.
- Ortiz, T. *Medicina, historia y género. 130 años de investigación feminista*. Oviedo. KRK, 2006.
- Ortiz Gómez, T.; Sánchez, L. «La experiencia escrita de las matronas, siglos XVII-XVIII». En Ballarín, P.; Martínez C. (eds.) *Del patio a la plaza. Las mujeres en las sociedades mediterráneas*. Granada, Universidad de Granada, 1995, pp 239-246.
- Palacio Lis, I. *Mujeres ignorantes: madres culpables. Adoctrinamiento y divulgación materno-infantil en la primera mitad del siglo XX*. Valencia. Universidad de Valencia, 2003.
- Ramos, R. (1941). *Puericultura, higiene, educación y alimentación en la primera infancia*. Barcelona. Autoeditorial Ramos, 1949.
- Reglamento de Previsión y Socorros Mutuos de Auxiliares Sanitarios. Madrid, 1967.
- Rhodes, M. «Saber y práctica de la matronería en Gran Bretaña, 1936-1950». En Cabré i Pairet, M; Ortiz Gómez, T. *Sanadoras, matronas y médicas en Europa*. Barcelona. Icaria, 2001, pp 189-213.
- Rodríguez, J. A.; De Miguel, J. M. *Salud y Poder*. Madrid. Centro de Investigaciones Sociológicas. Siglo XXI de España, 1990.
- Rodríguez Becerra, S. «Perfil sociológico e ideológico de los informantes de la Encuesta de Ateneo de Madrid (1901-1902) en Andalucía y Extremadura». *Demófilo*, 71, 1991, pp 79-98.
- Rodríguez Encinas, R.; Hernández A. «Moral profesional y labor social de la matrona». *Al servicio de España y del niño Español*, 209, 1955, pp 3-19.
- Ruiz Vélez-Frías, C. «¿Cómo se paría en Madrid hace nada más que 50 años?». *Hiades. Revista de Historia de la Enfermería*, 2, 1995, pp 57-62.
- Saladie, P. «Seamos dignas». *Matronas*, 1, 1956, pp 21-22.
- Salas Iglesias, M. J. «Los cuidados del nacimiento en Andalucía. Gestores del parto, técnicas, procedimientos y fundamentos teórico-metodológicos a través de la Encuesta Ateneo de Madrid de 1901-1902». *Index de Enfermería*, 44-45, 2004, pp 62-66.
- Salazar Agulló, M.; Navarro Pellicer, S.; González Rodríguez, M. «Antropología del embarazo, parto y puerperio en la ciudad de Elche». *Cultura de los cuidados*, 2, 1997, pp 44-53.
- Salillas, R (1905). *La Fascinación en España. Brujas, brujería y amuletos*. Barcelona. mra ediciones, 2000.
- Samaniego, J. «El acta y las conclusiones del Congreso». *Matronas*, 6, 1955, pp 237-238.
- Samaniego, J. «La matrona empírica tradicional y la matrona titulada». *Súrgere*, 6, 1959, pp 6-8.
- Sánchez Criado, V.; López Medina I.M. «Métodos anticonceptivos en la Edad Media». *Rol de Enfermería*, 24, 2001, pp 34-36.
- San José, E. «La matrona y su actividad puericultora». *Matronas*, 1, 1956, pp 14-17.
- Santo Tomás Pérez, M. «Historia de la Enfermería». En Fernández, C.; Garrido M.; Santo Tomás, M.; Serrano, D. *Enfermería Fundamental*. Barcelona. Masson, 2000, p. 8.
- Santo Tomás Pérez, M. *La asistencia a los enfermos en Castilla en la Baja Edad Media*. Alicante. Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes, 2003.
- Santo Tomás Pérez, M. «La investigación en la Historia de la Enfermería: líneas de futuro». *Temperamentvm*, 2006, 3.
- Disponible:<<http://www.index-f.com/temperamentvm/tn3/t0106.php>> Consultado el 16 de enero de 2007.
- Scoggin, J. «The historical relationship of nurse-midwifery with medicine». *Journal Nurse Midwifery*, 42, (1), 1997, pp 47-52.
- Scott, Joan W. «El género: una categoría útil para el análisis histórico». En Alemang, J. S y Nash, M. (eds). *Historia y género: las mujeres en la Europa moderna y contemporánea*. Valencia. Alfons El Magnànim, 1990, pp 23-56.
- Serrano Salagaray, J.L. «Condiciones morales que debe reunir toda matrona. Actuación en sus relaciones con la parturiente, con los familiares, y con el médico. Con la parturiente soltera, Secreto profesional». *Matronas*, 4, 1953, pp 23-27.
- Sheridan, B. «De parto: la medicina, el estado moderno y la matrona real Louise Bourgeois (Francia, siglo XVII)». En Cabré i Pairet, M; Ortiz Gómez, T. *Sanadoras, matronas y médicas en Europa*. Barcelona. Icaria, 2001, pp 143-163.
- Siles González, J. *Historia de la Enfermería*. Alicante. Aguaclara, 1999.
- Siles González, J. *Historia de la Enfermería*, vol. 2. Alicante. Consejo de Enfermería de la Comunidad Valenciana, 1999.

- Siles González, J.; Gabaldón Bravo, E.M^a.; Tolero Molino, D.; Gallardo Frías, Y.; García Hernández, E.; Galao Malo, R. «El eslabón biológico en la historia de los Cuidados de Salud. El caso de las nodrizas (una visión antropológica de la enfermería)». *Index de Enfermería*, 1998, 20-21, pp 16-23.
- Simón Palmer, M^a C. «La maternidad en España: Ciencia y superstición», *Asclepio*, 37, 1985, pp 257-78.
- Stevens, R. «The Midwives Act 1902: an historical landmark». *Official journal of the Royal College of Midwives*, 5, (11), 2002, pp 370-371.
- Stone, S.E. «The evolving scope of nurse-midwifery practice in the United States». *Journal Midwifery Womens Health*, 45, (6), 2000, pp 522-531.
- Suardíaz Espejo L. *La vida tradicional en la Sierra de Segura*. Madrid. J. Noticias. S.A., 1995.
- Torres, M. «Prestigio profesional». *Matronas*, 1, 1956, pp 19-21.
- Tosal Herrero, B. «Pautas de identificación del recién nacido a través del nombre». *Index de Enfermería*, 31, 2000, pp 9-13.
- Towler, J.; Bramall, J. *Comadronas en la historia y en la sociedad*. Barcelona. Masson, 1997.
- Tubert, S. *Mujeres sin sombra. Maternidad y tecnología*. Madrid. Siglo XXI de España, 1991.
- Urmeneta Marín, A. «Comadronas y cirujanos navarros en el siglo XVIII. Pleito de una partera ante el intrusismo de un cirujano». *Híades. Revista de la Historia de la Enfermería*, 7, 2000, pp 317-325.
- Valle Racero, J.I. «El saber y la práctica de las matronas: desde los primeros manuales hasta 1957». *Matronas profesión*, 9, 2002, pp 28-35.
- Valle Racero, J.I. «Acerca de los términos comadrón/a, matrona, obstetrix y otros» *Matronas profesión*, 11, 2003, pp 17-19.
- Varney Burst, H. «Genealogic origins of nurse-midwifery education programs in the United States». *Journal Midwifery Womens Health*, 48, (6), 2003, pp 464-472.
- Virveda Yubero, M^a.R. «Discurso en sesión de clausura». *Matronas*, 1, 1956, pp 27-28.

FUENTES ORALES (ALGUNOS EJEMPLOS):

Trabajo de las matronas rurales

Cabritas eran muchos cortijos, como un pueblecito pequeño. Le dije a don Alfonso, el alcalde, que era amigo nuestro «mira Alfonso le tenías que decir que cuando fueran a parir se vengan a Huelma, ponme una habitación como Dios manda que yo pueda también desahogarme para poner una inyección», no se podía poner, allí en medio de las bestias. Le voy a contar una cosa con un parto, ¿usted comprende que una gitana que parió y ves el burro al lado? y le dije «mire usted señora» y hago así la sartén de migas ¡¡cómo lo habían fregado eso!! ¿Qué hicimos allí? digo «no señora, yo usted me va a hacer el favor de parte de doña Paquita ir a la esquina de al lado a la otra calle y que le presten una olla, unas sábanitas, porque yo decía ésta no tiene, que yo hablaré con ellas luego, total que llevaron de todo. Yo arrodillada la pobretica mujer no tenía cama, era nada más que un colchón de paja, el burro aquí al lado (señala a su izquierda). El colchón aquí (señala al otro lado), tres chiquillos comiéndose los mocos, un pedazo de pan y aceite. Eran los años 54 y entonces nació muy bien gracias a Dios, el candil se apagó (risas) y la pobrecita «¡¡ayy señora mía el Señor la bendiga!!», no tenían nada, ni asistencia ni nada (Matrona de Huelma).

He tenido que salir algunas veces al campo. Me avisaban, iba las reconocía, antes se tiraban en la casa un tiempo, ahora paren en dos días. Yo la reconocía y según veía, venía a mi casa, si yo veía que aquello venía tarde, no tenía dilatación ni nada. Cuando ya veían que le apretaban los dolores, algunas veces estaban lo mismo, pero en fin, me llamaban y yo ya me quedaba con ellas hasta que daban a luz. En caballo, a los cortijos esos que había, a Puerto Alto, no se si usted lo habrá sentido, porque entonces no había coches. Normalmente un familiar de la parturienta venía me avisaba y luego me llevaba (Matrona de La Guardia).

Esta señora venía cuando había un parto con dificultad, iba el sobrino o el que fuera y le avisaba, ni teléfono ni nada. Esa señora venía en una bestia hasta aquí. De esta señora me acuerdo de oídas, de mi madre y mi abuela, que decían «ha tenido que venir doña Carmen, la matrona de Cambil». (Informante de Arbuniel, 65 años de edad).

No quería ir al campo con ningún hombre. Cuando la buscaban para ir al campo, tenía que ir una mujer con ella. Cuando iba al Frontil, cortijo a

15 km de Cambil, venían con una bestia a por ella. En un parto que yo tuve me asistió una mujer, pero luego tuvieron que ir a por ella porque las secundinas no las eché y me las sacó ella, apretándome y apretándome con las manos. Doña Carmen me ha recogido algunos de los 15, mi hijo el mayor tiene 55 años y el chico 38 años. (Informante de 80 años de edad de Cambil).

Asistía el parto y luego durante 10 días lavábamos a la mujer y curábamos el cordón umbilical del niño, les explicábamos que era muy importante tenerlo limpio, que no le dieran papillas de esas con harina tostada, que su leche era más buena y más barata. (Matrona en Solera y Cabra del Santo Cristo).

Sí, sí, porque entonces cuando ya nació uno, claro al nacer uno me dijo «doña Paquita me dan dolorcillos» y dije yo, entre mí, eso no es nada. Estaba la mujer asustada y le decía yo a la otra que había (señala con dos dedos). Y le digo al rato a la otra (señala con sus dedos, tres), el candil se cayó, aquello fue, eso era (risas). Don Mariano se echaba a reír cuando se lo conté. Cuando me dijo «¿qué pasó de aquella mujer de la barriga tan grande?», que, ¿qué pasó?, dígame a mí que se le cayó el candil a la mujer en oliendo a quemado y dijo «¿Qué pasa?» Y digo «apriéteme usted no pasa nada. Total que expulsa el tercer feto y está muy bien todo gracias a Dios. Entonces le digo yo a la pobrecilla, no es que fueran pobres del todo pero se veían necesitados, obreros y le digo «mire usted lo primero que va usted a hacer de parte mía, a todos esos de acción católica, así, así, así, así. (se da golpes en el pecho) le dice usted «que de parte de doña Paquita, porque me querían mucho y las ricachonas eran, que le den el hatito porque son tres hijos lo que tiene usted. Reunió bastante ¡eh! Y cuando vaya usted a bautizarlos dígame a don José, el sacerdote, que haga una obra de caridad y que le ponga Jesús, José y María. Luego la pobre mujer me llevó una ristra de chorizos (Matrona en Huelma).

A mí me dijo cuando nació mi Esteban, «eso que tú has hecho es una salvajada» no ir al médico ni una vez». No íbamos al médico durante el embarazo. (Informante de Torres de 71 años de edad).

El médico se volvía loco en el pueblo con tantas indigestiones y fiebres en los niños más pequeños. Me decía «María esto es todo de la forma en que preparan las comidas a los niños hay que explicarles la importancia de la higiene en la preparación», pero por más que les decíamos, siempre había una persona mayor que les aconsejaba lo que tenían que

hacer. Hacíamos lo que podíamos, no le digo, a lo mejor tú les dabas unos consejos sobre cómo cuidar a los hijos, pero luego ellas hacían lo que las abuelas les decían, aquí en La Guardia había de todo. (Matrona en La Guardia).

En los años cincuenta nos pagaban por cartilla que teníamos asignadas, me acuerdo de 30 y 80 pesetas por parto, de la beneficencia 300 pesetas al mes y cobrábamos 600 pesetas por el parto particular que había muy pocos (Matrona en Carchelejo y Noalejo).

Hice algunos partos privados en Jódar. Cobraba entre 25 y 65 pesetas por parto, fue recién venida al pueblo por 1951. Más tarde cobré 500 pesetas cuando empezaban a llamarme, hacía 6 u 8 partos privados al mes. A las mujeres sin recursos no les cobraba y me regalaban productos de la huerta o media docena de huevos. La Seguridad Social nos pagaba 60 pesetas por parto asistido. (Matrona en Jódar).

Cobraba por los partos 500 pesetas por un parto normal, eso era parto privado y el ayuntamiento me pagaba trescientas treinta y tres con treinta y tres pesetas al mes. Luego el SOE nos pagaba 60 pesetas por parto. La mujer tenía la cartilla, cuando daba a luz te la daba, tú la rellenabas y la mandabas aquí, como un librito pequeño. Eso era muy tarde ya, Las 500 pesetas eran a finales de los años 50 (Matrona en Pegalajar).

Yo he cobrado 200 pesetas, 100 pesetas, ahí lo tengo yo, en mi diario. Las matronas teníamos beneficencia y seguro. El Seguro pagaba a 35 pesetas el parto, al principio del Seguro en los años 40. No te digo que me regalaban tres pesetas para un café. La gente que tenía más te regalaba un bote de colonia, cosas así, tomates, fruta. Cuando estuve en Garcéz comía en el primer sitio que llegaba. «Siéntese usted» me decían, y allí comía. En Garcéz estaba en un parto y comía allí. Era un pueblo muy pequeño, después de mí no hubo matrona en el pueblo (Matrona en Garcéz).

Ahora verás, mi parto primero fue por doce duros, sesenta pesetas, luego llegué a 100 y luego al venirme 5000 pesetas, llegué a finales de los años 40 y me fui por el 60. Las que asistíamos de la Seguridad Social nos daban muy poco yo creo que eran 30 pesetas por cada parto. De APD cobrábamos 300 pesetas al mes. Entonces unos gitanos se vinieron a dar a luz y pusieron en un sitio, las peñas aquellas, pusieron un tendedero con cuatro pantalones y llaman a la matrona y digo «yo no voy allí» porque yo no sabía quién eran de noche, digo «tiene que venir el municipal, aquí tiene que venir el municipal», to-

tal que viene el municipal y me dice «doña Paquita, ¿usted sabe dónde va usted a ir?, que allí se está cayendo, si es un lavadero, un lavadero» y dije «pues si es un lavadero hay que tener caridad, sea lo que Dios quiera», total que la asistí, entonces mi muchacha que tenía yo la criada le mandó el desayuno, yo menos ¿qué puedo hacer?, si están las pobreticas que no tiene nada y entonces le dije «allí vas y le llevas este desayuno a ésta». (Matrona en Huelma).

Lo que sí recuerdo que más de una vez me ha contado, bueno que cuántas veces trabajó sin cobrar nada por ayudar a mujeres que no tenían, son palabras textuales de ella «yo he atendido partos con la mujer tirada en el suelo encima de un capacho de aceituna», una estera de esas que ponían en los molinos porque no había nada más donde estuviera «y a esa mujer ¿qué le iba yo a cobrar?» (Informante, hija de la matrona en Pegalajar).

Yo me acuerdo cuando mi madre asistía en las cuevas de Torres a familias gitanas. Venía lamentándose por las condiciones en que vivían. Por otro lado, como anécdota te cuento que asistió a María Real cuando dio a luz al hoy juez Baltasar Garzón. Quiero decirte que fue una gran profesional y prestó sus servicios como matrona a todo tipo de mujeres sin discriminación de ningún tipo. (Informante, hijo de la matrona en Torres).

¿Sabe usted que venían las gitanas a las cuevas, a la ermita en las carretas? ¿Os acordáis de eso? Y se ponía alguna de parto, la mujer iba que no es decir ahí no voy yo porque son gitanos, ni aquí voy yo porque no son gitanos, la mujer es verdad que se portó muy bien en el pueblo. (Informante de Mancha Real de 81 años de edad).

Llegaron unos gitanos en un carromato y fueron a llamarla porque una gitana estaba de parto. Atendió a esta mujer en mitad del campo y luego le llevó comida a toda la familia. (Sobrina de la matrona en Campillo de Arenas).

CULTURA POPULAR DEL NACIMIENTO

Esterilidad

Ella no servía, siempre se le echaba la culpa a la mujer, ahora ya se sabe que hay tantos fallos en los hombres como en las mujeres. Antes decían las mujeres más mayores «si fulanico se fue con otra porque como su mujer no tenía familia y el quería tener». Se dejaba a la mujer y se iba con otra para justificar que el sí servía (Grupo de Torres).

Había mujeres las pobreticas que echaban promesas muy duras de ir a la Virgen de la Cabeza andando desde aquí, también otras prometían si se quedaban embarazadas novenas a la patrona del pueblo. También la mayoría se conformaba o no decía nada porque la procesión iba por dentro, ¿sabe usted? Antes había que tener zagales si no te miraban malamente como que no eras mujer, eso lo sabéis que era así (Grupo de Mancha Real).

Algunas iban a curanderos y les mandaban una faja con una masa que le echaban y se escocían las pobres y todo de tener la faja puesta tanto tiempo, como una gachilla, ¿sabe usted? (Grupo de Bedmar).

Molestias en el embarazo

Se hacía una bolilla del papel del cigarro te la tomabas te ibas a trabajar y se te quitaba, eso embarazada. Así se quitaba la rescordera.

Estaba cogiendo aceituna y tenía los ardores, cogías una piedra del suelo y te la echabas a la boca y la tenías todo el día y se te iba el ardor.

Pelando patatas, el corazón de la patata, te lo comías crudo y también se te iba la rescordera (Larva).

Un poquillo vinagre, un poquillo bicarbonato y una poquilla azúcar y un garbancillo crudo en la boca, con aquello te consolabas (Grupo de Torres).

En la aceituna embarazada he tenido ardor, yo he estado en la aceituna hasta febrero pariendo en marzo, con un barrigón así. Y cuando merendábamos, había una tierra muy fina, de esa tierra que de llover se queda muy fina, como arenilla y se echaba como se echaba para liar un cigarro, cogías y te la echas y una poquilla agua y eso era mejor que el bicarbonato y mejor que nada y no te daña (Grupo Pegalajar-La Cerradura).

Alimentación y embarazo

Acelgas, collejas, espinacas para agregar a garbanzos, habichuelas, lentejas, la carne ni en pintura, si acaso algún pollo de los que se tenían en el corral, eran tiempos de inmigración y necesidad (Grupo de Bédmar).

En la alimentación lo importante era comer bastante para que el niño y la madre estuvieran sanos. Buenos cocidos, potajes de lentejas con arroz, habichuelas, patatas, chorizo, jamón de la matanza (Grupo de Mancha Real).

Embarazo, parto y religiosidad popular

Pues yo cuando pasé delante de la ermita plantada en lo alto del mulo cuando estaba de parto de mi hijo dije «¡ay virgen Pura que me lo saques sanico, que no sea bonico pero sanico, que no le pase nada!». La patrona ha sido siempre la virgen de la ermita, la Inmaculada, como venía en lo alto el mulo pues le pedí que me diera salud y que mi hijo naciera sobre todo sanico (Grupo de Mancha Real).

Parto y complicaciones

Mi madre una de las veces que no pudo, que fue en guerra cuando yo nací y no había quien fuera por la partera, estaban los rojos y mi abuela la de la Venta del Gallo, la madre de mi padre pues entonces cogió una botella de coñac y le echó una copa que eso daba fuerza, en la leche y el aguardiente afloja, la coñac da muchas fuerzas. De que aquello se lo tomaba, aquello le daba calor y le daba fuerza para apretar, el aguardiente relaja.

La Matarina nos daba coñac al par que ella se lo bebía y nos entraba un calor que vaya si dilatabas (Grupo de Pegalajar-La Cerradura).

Te ponían una «azá» en la barriga y al apretar bajaba para abajo (Grupo de Huelma).

Con una «azá» que tenían los hombres para trabajar en el campo, se lo ponían aquí en la barriga y se echaban encima.

Qué hacemos, qué no hacemos, ¡joy! yo sé que los antiguos le ponían en la barriga el «azaón», le ponemos el «azaón» a mi hermana y puso su barriga aquí. Le decíamos «Loles aprieta», apretó y hizo aquello Bluuuum.

Y a otra que recogimos en el pueblo una aficionada y yo le pusimos el «azaón». No le vino hemorragia porque Dios no quiso (Grupo de Noalejo).

Lo que le voy a contar le parecerá algo de primitivos, pero, cuando no salían las secundinas, a la preñada se le echaba para adelante en un «azá», una herramienta del campo, ¿Sabe lo que le digo no?, pues apretando la barriga algunas estampaban las secundinas en el suelo (Grupo de Cabra del Santo Cristo).



